



सत्यमेव जयते

झारखण्ड गजट

साधारण अंक

झारखण्ड सरकार द्वारा प्रकाशित

संख्या 28 राँची, बुधवार
21 श्रावण, 1937 (श०)
12 अगस्त, 2015 (ई०)

विषय-सूची

पृष्ठ

पृष्ठ

भाग 1-नियुक्ति, पदस्थापन, बदली, शक्ति, छुट्टी 258-269
और अन्य वैयक्तिक सूचनाएँ।

भाग 1-क-स्वयंसेवक गुरुओं के समादेष्टाओं के
आदेश।

भाग 1-ख-मैट्रिकुलेसन, आई.ए., आई.एस.सी., बी.ए,
बी.एस.सी., एम.ए., एम.ए.सी., लॉ भाग 1 और
2, एम.बी.बी.एस., बी.सी.ई., डिप०-इन-एड.,
मुख्तारी परीक्षाओं के परीक्षाफल, कार्यक्रम
छात्रवृत्ति प्रदान आदि।

भाग 1-ग-शिक्षा संबंधी सूचनाएँ, परीक्षाफल आदि।

भाग-2-झारखण्ड राज्यपाल और कार्याध्यक्षों द्वारा

भाग-2-झारखण्ड राज्यपाल और कार्याध्यक्षों द्वारा
निकले गये विनियम, आदेश, अधिसूचनाएँ
एवं नियम आदि।

भाग 3-भारत सरकार, पश्चिम बंगाल सरकार और
उच्च न्यायालय के आदेश, अधिसूचनाएं और नियम
'भारत गजट' और राज्य गजटों से उद्धरण।

भाग-4-झारखण्ड अधिनियम

भाग-5-झारखण्ड विधान-सभा में पुरःअस्थापित
विधेयक, उक्त विधान-मंडल में उप-स्थापित या
उपस्थापित किए जानेवाले प्रवर समितियों के
प्रतिवेदन और उक्त विधान-मंडल में पुरःस्थापन के
पूर्व प्रकाशित विधेयक।

भाग-7-संसद के अधिनियम जिन पर राष्ट्रपति
एम.एस.और की अनुमति मिल चुकी है।

भाग-8- भारत की संसद में पुरःस्थापित विधेयक,
संसद में उपस्थित प्रवर समितियों के प्रतिवेदन और
संसद में पुरःस्थापन के पूर्व प्रकाशित विधेयक।

भाग-9- विज्ञापन

निकले

भाग-9-क-बन विभाग की नीलामी संबंधी सूचनाएं

भाग-9-ख-निविदा सूचनाएँ, परिवहन सूचनाएँ,
न्यायालय सूचनाएँ और सर्वसाधारण सूचनाएँ
इत्यादि।

पूरक--

...

...

पूरक अ

...

...

Department of Labour, Employment, Training and Skill Development

NOTIFICATION

The 20th July, 2015

S.O.60-In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 30 of The Minimum Wages Act, 1948 (VI of 1948) the Governor of Jharkhand is pleased to make the following amendments in the Jharkhand Minimum Wages Rules, 1951.

1. (i) **Short Title, extent and commencement** - These Rules may be called the Jharkhand Minimum Wages Amendment Rules, 2015.

(ii) It shall extend to the whole State of Jharkhand.

(iii) It shall come into force from the date of notification in the official gazette.

2. **Amendment of Rule, 21** :- After Sub-Rule (4) of Rule 21 following provisions shall be inserted :-

"Provided further that notwithstanding the provisions contained in sub rule (4) in such cases where online Annual Return is filed in such format as may be prescribed by the Government for the purpose may be filed only for the period not later than 30th June of every year."

Provided that the Government, by order, may devise or notify consolidated forms for maintaining registers and records in lieu of the forms prescribed in these rules.

Provided further that the Government may allow the registers and records to be maintained in computerized or digital formats."

[File No-02/Shrma.Ka.(M.W.)-01/2015 L&E-1270 Ranchi, dated 20.07.2015]

By order of the Government of Jharkhand,

Budhdeo Bhagat,
Under Secretary to Government.

Government of Jharkhand
Department of Labour, Employment, Training & Skill Development

NOTIFICATION

S.O.....

Ranchi, dated

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 30 of The Minimum Wages Act, 1948 (VI of 1948) the Governor of Jharkhand is pleased to make the following amendments in the Jharkhand Minimum Wages Rules, 1951.

1. (i) **Short Title, extent and commencement** - These Rules may be called the Jharkhand Minimum Wages Amendment Rules, 2015.
(ii) It shall extend to the whole State of Jharkhand.
(iii) It shall come into force from the date of notification in the official gazette.
2. **Amendment of Rule, 21** :- After Sub-Rule (4) of Rule 21 following provisions shall be inserted :-

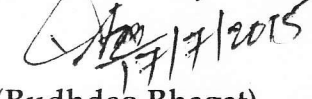
"Provided further that notwithstanding the provisions contained in sub rule (4) in such cases where online Annual Return is filed in such format as may be prescribed by the Government for the purpose may be filed only for the period not later than 30th June of every year."

Provided that the Government, by order, may devise or notify consolidated forms for maintaining registers and records in lieu of the forms prescribed in these rules.

Provided further that the Government may allow the registers and records to be maintained in computerized or digital formats."

[File No-02/Shrma.Ka.(M.W.)-01/2015 L&E... Ranchi, dated...

By order of the Government of Jharkhand,


(Budhdeo Bhagat)

Under Secretary to Government.

Government of Jharkhand
Department of Labour, Employment, Training & Skill Development

NOTIFICATION

S.O.....

Ranchi, dated

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 30 of The Minimum Wages Act, 1948 (VI of 1948) the Governor of Jharkhand is pleased to make the following amendments in the Jharkhand Minimum Wages Rules, 1951.

1. (i) **Short Title, extent and commencement** - These Rules may be called the Jharkhand Minimum Wages Amendment Rules, 2015.
(ii) It shall extend to the whole State of Jharkhand.
(iii) It shall come into force from the date of notification in the official gazette.
2. **Amendment of Rule, 21** :- After Sub-Rule (4) of Rule 21 following provisions shall be inserted :-

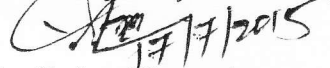
"Provided further that notwithstanding the provisions contained in sub rule (4) in such cases where online Annual Return is filed in such format as may be prescribed by the Government for the purpose may be filed only for the period not later than 30th June of every year."

Provided that the Government, by order, may devise or notify consolidated forms for maintaining registers and records in lieu of the forms prescribed in these rules.

Provided further that the Government may allow the registers and records to be maintained in computerized or digital formats."

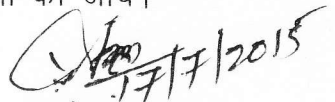
[File No-02/Shrma.Ka.(M.W.)-01/2015 L&E..1270... Ranchi, dated.20/7/15]

By order of the Government of Jharkhand,

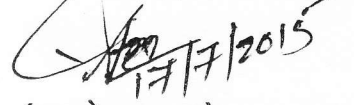

(Budhdeo Bhagat)

Under Secretary to Government.

ज्ञापांक-02/श्रमा0का0(न्यूनतम मजदूरी)-01/2015 श्र0नि0-1270... राँची, दिनांक 20/7/15
प्रतिलिपि:-अधीक्षक राजकीय मुद्रणालय, डोरण्डा, राँची को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यार्थ प्रेषित।
200 (दो सौ) अतिरिक्त प्रतियाँ विभाग को उपलब्ध कराने की कृपा की जाय।


(बुद्धदेव भगत)
सरकार के अवर सचिव।

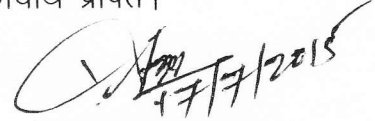
ज्ञापांक-02 / श्रमा0का0(न्यूनतम मजदूरी)-01 / 2015 श्र0नि0-1270 राँची, दिनांक 20/4/15
प्रतिलिपि:-मुख्य सचिव, झारखण्ड, राँची/मुख्यमंत्री के प्रधान सचिव, झारखण्ड, राँची/अवर सचिव,
श्रम मंत्रालय, झारखण्ड सरकार, नई दिल्ली/स्थानीय आयुक्त, झारखण्ड भवन, नई
दिल्ली/सभी जिला पदाधिकारी/सभी विभागाध्यक्ष/ सचिव, झारखण्ड चैम्बर ऑफ
कॉमर्स, झारखण्ड, राँची/सभी प्रमण्डलीय आयुक्त/सचिव, विधि विभाग, झारखण्ड,
राँची/महाधिवक्ता, झारखण्ड उच्च न्यायालय, राँची/प्रधान सचिव, मंत्रिमण्डल सचिवालय
एवं समन्वय विभाग, झारखण्ड, राँची को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यार्थ प्रेषित।



(बुद्धदेव भगत)

सरकार के अवर सचिव।

ज्ञापांक-02 / श्रमा0का0(न्यूनतम मजदूरी)-01 / 2015 श्र0नि0-1270 राँची, दिनांक 20/4/15-
प्रतिलिपि:-मुख्य कारखाना निरीक्षक, झारखण्ड, राँची/मुख्य निरीक्षी पदाधिकारी, झारखण्ड,
राँची/निदेशक, कृषि श्रमिक, झारखण्ड, राँची/सभी उप श्रमायुक्त (कृषि श्रमिक
सहित)/सभी सहायक श्रमायुक्त (कृषि श्रमिक सहित)/सभी श्रम अधीक्षक (कृषि श्रमिक
सहित)/सभी कारखाना निरीक्षक को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यार्थ प्रेषित।



(बुद्धदेव भगत)

सरकार के अवर सचिव।